

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 126 (2005)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

« Nous voyons l'abeille se poser sur toutes les plantes et tirer de chacune le meilleur. »

**Isocrate**

## Avril 2005

Chère apicultrice, cher apiculteur,

« En avril, n'ôtes pas un fil. » C'est un mois magnifique par ses floraisons; c'est aussi un mois dangereux pour les colonies par les brusques retours de froid qu'il peut nous réserver. Quoi qu'il en soit, les cerisiers vont refleurir, et nous espérons des jours ensoleillés pour nos butineuses.

Evitez toujours toute déperdition de chaleur. Un refroidissement trop important du couvain peut signifier perte de futures abeilles ... qui auraient été absolument indispensables au moment des grandes floraisons. Et puis, qui dit déperdition de chaleur dit diminution des provisions; il faut bien compenser!

Pour l'apiculteur, la grande visite sanitaire de printemps devrait avoir été effectuée. Suivant les conditions climatiques, l'altitude et la situation du rucher, vous avez déjà donné de l'espace à vos colonies en introduisant des cires gaufrées. N'oubliez pas d'indiquer sur le dessus du cadre l'année d'introduction de ces cires. Cela vous permettra de gérer judicieusement et efficacement vos cadres de corps comme ceux de hausse. Ne mettez qu'une cire gaufrée à la fois en veillant à ne pas séparer le couvain. Le nouveau cadre s'installe donc entre le dernier cadre de couvain et celui contenant du pollen et des provisions. Sinon, un brusque retour de froid et les abeilles pourraient abandonner ce cadre esseulé. Pour cette opération, il est judicieux de choisir une météo qui annonce de beaux jours. Le cadre sera bâti d'autant plus vite. Et souvenez-vous qu'en début de saison, les abeilles construisent presque exclusivement des cellules d'ouvrières; alors que plus tard, la proportion de cellules mâles augmente. Avec, à la clé, une plus grande « production » de varroas.

Avril verra aussi la pose de la première hausse, selon les altitudes et climats de vos ruchers. Et pose de grille à reine. Les avis divergent à propos de cette grille dont la pose a pour but d'empêcher la reine d'aller pondre dans des cellules des cadres de hausse desquelles, plus tard, on extraira le miel. Les expériences des uns prouvent que la pose de la grille à reine favorise l'essaimage, la reine manquant de place dans le corps. Pour d'autres, l'essaimage n'est pas plus fréquent depuis qu'ils posent cette fameuse grille. Mon conseil à la nouvelle apicultrice, au nouvel apiculteur: prenez l'habitude d'utiliser la grille à reine. Tôt ou tard, la réglementation nous poussera à certifier que l'on n'extrait que du miel de la hausse et pas de la bouillie de larves. La grille règle cette question.

Reste cette problématique de l'essaimage; elle est d'actualité puisqu'en avril... se préparent les essaims de mai! D'abord, l'essaimage n'est pas une maladie honteuse, ni une fatalité. C'est un processus naturel que l'apiculteur cherche, en principe, à éviter. Comment?

Il convient en premier lieu d'avoir de bonnes reines; un changement tous les 2/3 ans ne peut être que profitable, pas seulement dans l'optique de la lutte



contre l'essaimage. Deuxième point, il faut veiller à élargir assez tôt le nid pour que la reine ait suffisamment de place pour pondre. Une bonne aération de la ruche facilite l'évaporation des gaz produits par la colonie. Enfin, lorsqu'une période de mauvais temps se prolonge (fréquent en avril), l'appoint de nourriture peut être bénéfique.

Quant à mon prof d'apiculture, il a réduit l'essaimage à zéro depuis une quinzaine d'années en utilisant des plateaux 100% grillagés (deux grillages séparés de 2 cm contre le pillage latent). Sur les Dadant-Blatt 12 cadres, il laisse se développer le couvain sur 11 cadres, avec, en plus, un cadre à mâle avant la pose de la première hausse. Quant aux Langstroth hivernées sur deux corps, les abeilles ne manquent jamais de place dans le nid à couvain.

Notez qu'il est absolument inutile d'essayer de détruire les cellules de reines; cela ne fait que prolonger la fièvre d'essaimage. Et puis, la nature commande et l'homme n'est qu'un tout petit spectateur! Et s'il observe que ses abeilles récoltent moins, construisent moins, nettoient moins, il pourra assister à ce magnifique spectacle qu'est l'envol d'un essaim.

Serrons-nous les pouces!

Chère apicultrice, cher apiculteur: bien du plaisir.

*Philippe Treyvaud*

Une remarque, une suggestion: écrivez à [phtreyvaud@hotmail.com](mailto:phtreyvaud@hotmail.com)



## A VENDRE

### 1 rucher DB

pour 14 colonies, sans abeilles, avec tous le matériel d'exploitation, construction en très bon état, couverture tuiles, 3,6 x 2,2 m, transportable en 6 panneaux.

Ainsi que **2 colonies** indépendantes prêtes à la récolte.

**Francis Cottet**  
Route des Biolles 1  
1615 Bossonnens

## A VENDRE

### Grande pépinière à ruchettes, 6 cadres DB

Vrai système Rithner, très peu utilisée

### + 5 ruches pastorales

**Emile Girard**  
1676 Chavannes-les-Forts  
Tél. 026 656 14 69

